

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 5 frt — kr
Félévre 2 „ 50 „
Negyedévre . . . 1 „ 25 „
Közsegeknek, körjegyzőknek és
néptanítóknak:
Egész évre 4 frt, félévre 2 frt.

Egyes szám 10 kr.

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly fia, Weidinger N., Engel Lajos, Hochrein József, Greiner Lipót kereskedésében és a dohányfőztesdben.

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (Lyceum nyomda épület) hol mindenkor a legutányosabb árak szabatainak Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyílt-térben egy sor 10 kr.

Kéziratok

a szerkesztőségbe, (Lyceumi nyomda épület) küldendők.

Megjelenik minden szombaton.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Lyceumi nyomda épület.

Kéziratok nem adnak vissza

Hivatalos pazarlás. (?)

Alig hogy megnyitottak a kíváncsiak előtt a kir. tábla kapui, kezdődik a hivatottak és nem hivatottak nagyhangu kritikája a belső berendezés pazar fénye fölött. Valóságos Jupiter tonans szerepét játssza a „Pécsi Figyelő“ legutóbbi számának „H* betűs vezércikkézője, midőn keményre kipödrött bajuszszal, nagy hetykén köpködve jobbra-balra, szórja válogatott szidalmait a „szolgai stréberség“ és „a más vagonában való úrhatnamság“ szülte botrányos pazarlás ellen, melynek „csodájára jár mindenki“, még a „Budapestben füstös lyukakban, ócska kopott butorokhoz szokott kir. táblai bírák is!“

Szégyen volna Pécs szab. kir. város közönségére nézve, ha nem akadna hang, a mely tiltakoznék a „táblai kérdés“ ilyen garasos felfogása ellen.

Először is nem áll az, hogy a kormány „valóságos licitációt hirdetett a decentralisált táblák elnyerésére.“ Sőt ellenkezőleg a táblák szétosztása nem is volt még végleg elhatározva, az arra aspiráló városok küldöttségei már is elárastották a ministeri várótermetek, pártclubhelyiségeket és egyes képviselők útján megkezdték a hajszát, a korteskedést. Tessék elolvasni az akkori lapokat, hogy mit felelt nekik az igazságügy-minister. És tessék elővenni Magyar-

ország mappáját, hogy nem váltotta-e be szavát, mikor azt mondotta, hogy őt a szétosztásnál semmiféle l o c á l i s érdekek nem vezetik, hanem kizárólag az ország és az igazságügy egyedül mérvadó érdekei. Es itt nyomban meg kell jegyeznünk az igazság érdekében, hogy Pécs szab. kir. város közönsége távol maradt e kicsinyes vásári üzelmektől.

Nagyon sok városi küldöttség kopattat már le a ministeri fogadó terem külsőbe, míg a mi küldöttségünk fent tisztelgett. Csak természetes, hogy Pécs szab. kir. város is áldozatot kívánt hozni az új kir. táblának, mint a többi város kivétel nélkül mind. Úgy, hogy nem volt oka a ministernek „kortesszokás“ szerint „annak dogni, a ki többet nyújt.“ Mindegyik egyaránt sokat nyújtott. És nyújtották áldozataikat nemcsak a közügynek, de jól felfogott saját érdekeiknek szempontjából is. Ezzel a kérdéssel tehát tisztában volnánk.

Következik a második és jelenleg a fő kérdés: a berendezés kérdése. És itt mindenkéül előtérbe a város álláspontját kell kiemelnünk. Pécs szab. kir. város a kir. táblára, a többi városok példáját követve, 200,000 forintot szánt. Került pedig neki az épület maga a régi színház értékét 15,000 frtra becsülve s az átalakítás költségeit 45,000 frtra szá-

mitva: 120,000 frtba. A berendezés, mindent összevéve a 20,000 frtot nem fogja meghaladni, úgy, hogy kerül a tábla a városnak 140,000 frtjába s ha netán valamit kevesebbre becsültünk volna, kerekítsük ki ez összeget 150,000 frtra. Még mindig 50,000 frtal kevesebb az ígért 200,000 frtnál.

Hát az igaz, hogy a berendezés 20,000 frtnál is olcsóbb lehetett volna, talán 2-3000frttal. Árlejtésen a munkáknál ezt talán meg lehetett volna takarítani. De úgy járhatunk volna, mint Debrecen járt az ő árlejtésével, hogy a butorok oly hitvány minőségűek valának, hogy nem lehetett átvenni. Most folyik e miatt a legszivemelőbb perek egyike a vállalkozókkal, a kik úgy látszik, majd avval fognak védekezni, hogy „olesó húsnak hig a leve.“ Ugy járhatunk volna, mint az egyszeri gazda, a ki addig kuporgatta a pénzét, melyen posztót kellett vennie, a míg elvesztette, aztán nem volt se pénze, se posztója. A város álláspontja tehát, úgy hiszem teljesen érvényre emeltetett.

A mi a berendezés másik részét illeti: vajjon érdemes-e egy felsőbb fokú bíróság ily „fényes“ berendezésre? Erre Magyarország igazságügyi reformjának európai színvonaláról kell megadni a választ és nem a „falusi balek és v é n jogász“ kissé ósdi állás-

A „PÉCS“ TÁRCAJA.

Életúntakhoz.

Ti a sirba kívánczok,
Mert az élet terhe nyom;
Pedig munka, küzdés után
Édesebb a nyugalom.
A nyugalom — győzedelem,
Melyet csakis az arat,
A kiben van férfi-erény,
Elszántás és akarat.
Nehéz, nehéz ez az élet,
S fájnak — tudom — a bajok;
Könyöki ázik a kenyermel, . . .
De még élni akarok!
Mig agyamban eszmék tűze,
Mig szívemben érzem:
Nem csüggedek, ha ezeren
Volnának is ellenem.

És ha minden ellenetek
Volna, minek jajgattok?
Bizzatok, és a félelem
Nem vesz erőt rajtatok!
Nem tudjátok, hogy feleltünk
A csillagok örködnek? . . .
Nem tudjátok: Ő kiséri
Minden egyes léptetek? . . .

Reméljetek s szeressetek

Törve rendületlenül!

A ki remél, a ki szeret

Soha sincs az egyedül.

Ha csalódik is, ha szenved —

A jó Isten van vele;

O! hisz' Ő az embereknek

Gondviselő Istene!

Tőle függök, az ő keze

Tartja a világokat,

Ő az, a ki megteremtett

S az életre erőt ad.

Ő az, a ki a szívemben

Reménységárt élesztget:

Benne bízva törjétek és

Boldogultok emberek!

VIRÁG FERENC.

A mi tanyánk.

— Kép a bohém életből. —

Irtá: Lármas örmester.

— (A „Pécs“ eredeti tárcája.) —

Téli kabátom gallérját fölgyűrve, kezeimet könyökig zsebeimbe dugva, a „Csicsóné“ című legújabb operából a nagy áriát fűtyörészve, hosszú léptekkel haladtam a „mi tanyánk“ felé. Minden további félreértés elkerülése végett ki nyilvánítom, oh nyájás olvasóm, hogy itt szó-

sincs talán valami „tehetséges fiatal poétának“ által megénekelt alföldi bús tanyáról, hanem Steiner bátyánk világhírű kávéházáról: a „Fiume“-ről: Ez a mi tanyánk. Itt verődik össze kerek tiz esztendő óta a fővárosi újságírók legtöbbje. Búszke is erre Steiner bácsi.

Itt hallottam legelőször Szécsi Ferkó cimborámtól, hogy Prém Józsa nagy költő, Fenyevy Feri pedig korunk legtehetségesebb államférfia. A szép Sztójko — Sztójánovics Jenő — itt kapta a legelső inspirációt „Peking rózsájá“-hoz; inenten el is fűtyülte az egész „Nyitány“-t, meg a keringőt előttem, mert tudta, hogy nem vagyok muzsikális ember és nem áruim el Kontinak; itt nevetett Szemecz Emil — mióta a „Magyar Állam“-nál van — először; itt váltott Déry Gyula ezer forintot; itt mondtam én először és utóljára életemben egy jó viccet.

Hogy is kezdtem?

Igaz.

Téli kabátom gallérját fölgyűrve, keze . . .

haladtam a „mi tanyánk“ felé. Egyszerre csak szemben találok az én kebelbeli jó pajtásomat, az én (bp)-met, a gondúr fekete hajú — még nem ősz — halavány arcú ábrándos fiút.

— Hová mész Pali? — szólítám meg, mutató ujjamat homlokának tartva.

— Bedakció után vagyok, megyek haza.

— Te szerencsétlen halandó s te nem hal-

lottál semmit?

pontjáról. El van ismerve mindenütt a világ művelt államaiban, hogy az igazságtűgyet nem lehet elég magas polcra emelni. Persze a „falusi balektól“ és a „vén jogásztól“ a „falu tornyánál“ vagy a „fűstös lyukaknál“ szélesebb látkört kívánni nem lehet. De a ki csak egy lépést is tesz hazánk határain túl nyugat felé, szemébe kell, hogy ötlőjék azon áhitatszerű tisztelet, melylyel ott az igazságszolgáltatás szent ügyének hódolnak. És hogy a tisztelet külsőségeiben is nyilvánul, hogy minden modern jogállam arra is törekszik, hogy bírói karának szellemi színvonala mellett kitűlő tekintélyt is emelje és épen azért hoz áldozatot az igazságtűgy tempomának feldiszfítésére is, hogy a ki annak csarnokába lép, azt az igazság magasztos eszméjének ihlete szállja meg és érezze — akaratlanul is — hogy egy megtörhetetlen hatalom, az állam egyik legfőbb hatalmának, a bírói hatalomnak oltára előtt áll. Ebben nyilatkozik meg nálunk is az új kornak szelleme, mely hivatva lesz az igazságtűgyet eddigi méltatlan helyzetéből az őt illető magas polcra fölemelni.

Bárki legyen is tehát, a ki ezen eszmének szolgált, midőn a kir. tábla helyiségeit a magyar igazságtűgyhöz méltó fénytel rendezte be: kötelességét teljesítette csupán. Ezen tudatban felémelt fővel nézhet olyan támadásokkal szembe, a melyek a köznap trágárság piszkos sarába mártva fejéle hajittatnak, mert mint a vásott utakölykök némbálásai ellen: nincs más eszköze a néma megvetésnél.

Frázisok a megyegyűlésen.

„Elismerem, hogy törvények alkotása iránt, nyugtalan időkben, jogos kifogásokat lehet tenni. Az előrehaladás férfai azonban kényszerítve vannak sietve alkotni törvényeket, azért, mert ellenfeleik nem alkotnak annak idejében.“ Maculaynak ezen állítását minden ország magáévá teszi, a melyik jogszerezés, fenntartás vagy törvényalkotás terén haladni akar. Nyugodt időben nyugtalanul

gondolkozni: helytelen; közügyet magánérdekből ítélni meg: gyengeség.

Régi óhajtas és sok szükség szól a mellett, hogy a most célba vett reformok közül a közgazgatási, magával hozza a kinevezési rendszert. A közvélemény mindig és mindenütt conservatív. csak az igaztók és vezetők lehetnek gyorsak és szaladók s ha vethetik magokkal a közvéleményt, együtt haladnak és ha lábait alól a földet és fejkét fölül az eget elvesztik, együtt vesznek el. A szaladó politikus úgy ki van téve az elesésnek, mint a szaladó ember.

Az újításnak, haladásnak mindig voltak és lesznek ellenségei; tudta ezt nemcsak Kőlcsey, Deák, hanem Kossuth és az előre látó nagy Széchenyi is. Az embereket egyenként, összesen, mindig néhez volt fölvilágosítani, úgy a maga haszna, mint a közjéről. De másfelől a fogalmak jelentősége is változik, aszerint, a mint a helyzet változott. Egy időben, egy dologról vagy épen törvényről is lehetnek eltérő nézetek, ellentétes fogalmak, őszinte vagy palástolt vélemények, igaz és hamis meghatározások, frázisok vagy gondolatlanul való körülírások; mert nemcsak hamis haj és hamis fogak, hanem hamis gondolatok és fogalmak is vannak.

Igy van ma az ország a közigazgatás államosításával s az abból folyó kinevezési rendszerrel. Egyik megye idővilji, a másik kárhözátja; egyik lelkesül érte, másik alkérderek miattja; egyik jóltevőnek, másik gyilkosnak nevezi; egyik új életre keltőnek, másik fekete halálnak tartja.

Sőt ugyanazon egy megyében is vannak a közigazgatás reformja felől eltérő nézetek, a mi igen természetes is; de olyan érzékeny kifakadások, olyan ellágyulás, alkérdérés kevés megyében van és lesz, mint itt; s olyan frázisgyártást sem mindenütt produkálnak, mint itt Baranyában.

Az erős meggyőződés és gondolatbőség nem keresi a frázist. A ki nyugodt és tisztán lát, nem óhajtat olyan térre menni a hol tévedés, túlzás van. ezt csak a türelmetlen és ingerlékeny szereti.

Baranyamegye közgyűlése igazolta ezt.

Egyik országgyűlési képviselő m. bizottsági tag halálbarangot vett meghuzni, azon megokolt vélemény által, hogy a kormány célba vett közigazgatási reformját visszautasító indítvány melőztessek; jogfosztás, gyilkosságot kifejező frázisaival bizonyosan nyugalmától akarta megfosztani a gyűlést vagy ellenfelét, de nem sikerült. Mindig csudálom, hogy ki képességgel, kifejezéssel bír, tűz, frázis, szenvedély és más jelentéktelen segédesszókhoz folyamodik. Egy másik a választást kiparodíázva, neveltségessé tette ugyan a jelen választási rendszert — köszönetet a pillanatnyi őszinteségért — de mégis a mellett szavaz;

hol van itt a logika, őszinteség, igazi tárgyilagosság. Szerinte a megyének halálbarangot huz az, ki — az általa kiguyolt — választási rendszer ellen beszél. Az ily maga-magával ellentmondó beszédek kényszermunkára emlékeztetik az embert; s az a kényszer lehet külső, vagy benső, politikai párt vagy személytől származott; a helyes vélemény, tárgyilagosság fölfogás az, a mi ment a rokon- és ellenszenv, a körülmeleg és személyek abszorbeáló hatásától. Miért volt nagy Demosthenes az olynthiai beszédében? Mert a fontos tárgyat csak maga-magáért ítélte meg, eltekintve személy és érdektől. De ez nehéz. Az emberek hiúságait legyenzi, fogyaktözsáit mezteleni, az erős párthoz vagy sokasághoz alkalmazkodni, könnyű.

A másik parlamenti bizottsági tag ur idéz Eötvöstől a megye védelmére (a megyenes évek-ből), sőt a Baranyamegyében épen nem rokonszenves Tiszától is (67 iki iratból). De hát melyik államférfi s miniszter volt az, a kiegészítés óta, a ki itt rokonszenvet? kivéve, ha bankett van. A nevezett törvényhozó bizottsági tag ur elfeledte, hogy Eötvös a nemesség megyéiről szólt; de ma, istennek hála, a nemességnek nincs megyéje, hanem csak az országnak. Ó, mint mondá, nem akart szólni, nem is rajongt ő se a kinevezésért, de hát szólni kell a haza védelmére, (a megyei diasztia érdekében), meg van támadva a közszebadás, a megye élete, (el akarják vinni a fejős tehenet); nem helyes a kormány álláspontját védő részéről az állam fogalom meghatározása; államhatalom: ez a helyes. Milyen kárt tesz a ház a gondolkodó főben is! Az állam fogalom talán mégis nagyobb és tökéletesebb szerény véleményem szerint, mint az államhatalom. A rész az egésznél sem nagyobb, sem tökéletesebb nem lehet, legalább az eddig elfogadott bölcsesleti megállapodások szerint. — Alkotmányos államban az nem kielégítő, meguytgató, hogy csak az államhatalom legyen erős, egészséges, hanem kell, hogy maga az őszállam az legyen. Az itt divatos megyei fölfogás, hogy a megyei hatalmasságok erősek és jólakotak legyenek: a megye maga lehet gyenge és éhes. Előrelátó és őnzetlen hazafias szem-pontjából nem arról van szó, hogy csak a kormányzók legyenek erősek és épek, hanem arról, hogy a kormányzottak is. Ezt én ezen óhajtas-lal fejeztem ki: erős megye, erős ország. Az államhatalom csak akkor lehet megbízható, erős, ha mi is az vagyunk, mert mi tápláljuk élető gyökérszálaikat az államhatalom fájának. Lehet az akármilyen sudár, virágos, gyümölcsessel rakott, de ha a gyökérszálak hideg talajban vannak, termőképességük nem adnak. Ha a benne támadt férgek gyökereit rágják, ha harnat helyett dér buil rá, ha meleg helyett hideg és fagy láto-

— Fölfedezték a bolgár miniszter gyilkosokat? — Kérdi egy vezércikk-írő komoly kíváncsiságával.

— Óh nem.

— Avagy tán Bismarck-ot bevalasztották egyhangulag a birodalmi gyűlésbe?

— Az sem.

— Beszélj kérlek, csupa fül vagyok — mondá egy anyós türelmetlenségével.

— Nagy napunk lesz a „tanán“: Bukovay Abszi jubilál. Ma este issza a huszonöt- ezredik pikuló kapucint. Remélem: e nagy ünnepségen te is részt veszezs.

Szótlanul karon fogott s közösen utnak indultunk a nagy cél felé.

„Fiume“-ba érve, a kassza előtti kerek asztalnál már együtt voltak a fiuk. Abszi prezidiált s komoly arccal — mint egy jubilánshoz illik — reverte kávés kanálával a huszonöt- ezredik pikulót.

Alig volt anyai idők, hogy Abszit kellő- kép megbámulhassuk s a helyzet ünnepelességéhez mérten lendületes szavakkal meggratulál- hassuk; midőn köztünk terem egy hosszú, vékony, borzas hajú ismerősünk a hetvenes évekből.

— Szervusz fiuk! — kiáltá a vézna alak. — Hála Isten, hogy ismét erőben és egészsé-

ben kerütem vissza közbetek Taliánországi hosszars barangolásaimból.

— Ti persze még mindig jogászok vagytok?

— Nem bizony. — kiáltánk együttesen — mi már katolikusok vagyunk.

— Akkor én luteranus vagyok — mondá tréfásan a jövevény.

— Tessék büntetésképen valami komoly visszaemlékezést elmondani a hetvenes évekből, — dörgő Abszi egy tábornok komolyságával.

— Igen, igen, halljunk valami komolyat.

— Fiuk, ez rám nézve a legnagyobb büntetés, de értetek elviselem: megtagadom önmagam.

* * *

... Oly jól esik visszaemlékezni Te reád kedves öregünk! kezdő komoly hangon Taliánországban járt barátunk.

Mintha most is látám mosolygó arcodat, mintha most is hallanám buzdító, dologra intő szavadat, kedves jó tanárunk! Ki hitte volna, hogy oly hamar elhalgysz bennünket; ki hitte volna hogy egy rövid óra alatt elragadja a körlehetetlen halál a herkulesi erejű, fáradhatatlan Toldyt?

A ki látta őt az utolsó napokban, őt, a hetvenéves öregot, kit a lábfejadalom mankóra

kényszerített ugyan, de munkaerejét megtörni nem bír, azelőtt halálának hire valami csoda- szerű, megfoghatatlan dolognak tünt fel.

1875. november 26-án a délutáni órákban eljött az egyetemre, hogy „Magyar helyes- írás elveit“ folytatlag előadja. Szókatlan jó kedve volt az öreg úrnak. . . . S mi hall- gatói, tudj Isten mi hatott ránk, de mi is oly jó kedvűek voltunk.

Ki hitte volna, hogy e jó kedvet nemso- kára a legmélyebb gyász váltandja fel. Ha ezt kkor valaki mondta volna . . .

„Ejzen“-nel fogadtuk nagyhirű tanárunkat s az ősz tudós szerényen meghajta magát az ifjuság és csekély kitüntetésé előtt. De mivel is jutalmazta volna meg jobban a fiatalság, mint e kitűző bizalom nyilvánítása által. A mint a tudós tanár elkezdte előadását, a legmelyebb csend uralkodott. Elbeszélte érdekesen és szépen, hogyan kell edes anyanyelvünkön helyesen írni. E száraznak látszó dolgot is oly vonzóan tudta előadni, hogy a hallgatóságot egészen megbűvölte. Emlékeztetének gazdag tárházából elő-elvett egy- egy példakéskát s ezzel oly érdekesen tudta fűszerezni előadását; s mi oly szívesen hallgattuk, ha tán egy hétég beszélhet volna is egyfolytán. A magyar nyelvben előforduló három-féle „e“-ről beszélt épen — t. i. a nyilt „e“, a közép „é“ és az ékeztet „é“-ről. Ezen „e“-k elcsajjattásával,

Szőlőbirtokosok figyelmébe. A vincellériskolánál alkalmazott gyéritő munkavezetőknek a szőlőbirtokosok által való igénybevétele tárgyában a földművelésügyi miniszter a következő hirdetményt bocsátotta ki: A folyó, 1891. év elejétől kezdve a budapesti, érdiszéki, ménesi, nagy-enyedi, és tarcali vincellériskolánál gyéritő munkavezetők vannak alkalmazva oly célból, hogy azok az okszerű szénkénegezési eljárás bemutatása, s a szénkénegezési munkálatok vezetése végett a szőlőbirtokosok által igénybe vehetők legyenek. Azon szőlőbirtokosoknak, a kik a jelzett célból a gyéritő munkavezetők igénybe venni kívánják, ez iránt az említett vincellériskolák valamelyikének igazgatóságához kell fordulniok. A gyéritő munkavezetők az illető szőlőbirtokosoktól naponként (beleszámítva az oda és visszautazás napját is) 1 fit napibért és teljes ellátást kapnak, s utiköltségük is az illető szőlőbirtokos által viselendő. Az itt megálapított díjazásnál többet a gyéritő munkavezetők semmi körülmények közt sem követelhetnek. Ha a gyéritő munkavezető ugyanazon kiutazása alkalmával vagy egy napon több szőlőbirtokosnál működik, utiköltségei, illetőleg napibére aránylag megosztva, az illető szőlőbirtokosok által közösen viselendő. A gyéritő munkavezetők munkájával együtt láttatnak el, a melybe az általuk végzett munkák neme, helye ideje, s az illető szőlőbirtokosok nevei bejegyzendő. Budapest, 1891. március hó 18-án. Földművelésügyi m. kir. ministerium.

S z i n h á z .

Örömmel üdvözljük Somogyi szintársulatát, mely szerdán érkezve meg városunkba, csütörtökön kezdte meg Várady Antalnak a „Hún utódok” című drámájával az ideai színi évadot. Reméljük, hogy városunk lelkes közönsége a derék társulatot, mely hivatva van bennünket az egy év óta nélkülözött szellemi táplálékkal ellátni s a számtalan unalmas téli estéért kárpótlást nyújtani, mint eddig is, az őt megillető erkölcsi és anyagi támogatásban részesíteni fogja, annál is inkább, mert a jelek szerint egy minden tekintetben kifogástalan saisonnak nézünk eléje.

A „Hun utódok”, Váradynak eme költői szépségeken gazdag darabjának a Niebelung és a hún-magyar Csaba-mondák szolgálnak alapjául. Kriemhild, vagy miként Atilla udvarában

nevezik: Ildikó, hogy magát Siegfrid gyilkosán — Hagenen — megboszulhassa, a hatalmas Atillának nyújtja kezét, Hagent is magával vive ennek udvarába. Hagen szívesen követi, hogy gyűlöletének tárgyát — Kriemhildet — keze ügyében tarthassa. Itt találjuk Atillának két fiát: Aladárt és Csabát; az előbbi erőszakos vad, az utóbbi pedig simulékony, szelid természetű s mint ilyen atyja és mostoha-anya inkább kedvelik.

Hagen felhasználja e körülményt, hogy a testvérek között az egyenetlenséget szítsa s mivel mindketten Polydora, Atilla udvarában túszként tartózkodó szép byzanci hercegnő szerelméért versenyeznek, ki szintén Csabának ad előnyt, Aladár haragja csakhamar gyűlöletté fajul. Hagen, kinek egyedüli célja Kriemhild hatalmának megdöntése, trónt ígér Aladárnak, ha terve beleegyezik s szabad járás-kelés céljából gyűrűjét átengedi. Egy lakomát követő éjjelen Atillát meggyilkolva találják, mely hatásos jellel a első fölönás végződik.

A második fölönás Csaba táborában játszik, hova a kíséretével együtt Byzancha haza készülő Polydora, Aladár által üldözötve, menekül. Csakhamar szemben áll egymással a két testvér s párviadalra kelnél készülnék, mit azonban Boruth, öreg táltos megakadályoz, az ütközetre bizvan a dolog elintézését. Nyomban össze is ütközik a két tábor, de vesztéssel végződik Csabára s már látni Csabának menekülő barcosait, midőn Kriemhild jelenik meg, három bűbajos nyilat adván át Csabának, melyek bármily megközelíthetetlen távolságra célt is elérnek. Csaba az egyik nyillal a hunok letűnő csillagát állítja meg esésében, a másikkal a csatában elesett vitézeit föltámasztja füvet találja föl, a harmadikat pedig annak tartja fenn, ki tőle Polydort elrabolni szándékoznék.

A harmadik fölönás Byzanchában talál bennünket, Marcianus császár udvarában, ki szerelmmel van eltelve szép rokona, Polydora iránt, s dacára a rokoni köteleknek, nőül akarja venni. Polydora azonban kész meghalni, mintsem Csabához hűtlenné lenni.

Ekkor megjelenik Hagen, ki Aladár táborában összeesküvést szítva, azt megölette s ennek fejét hódolata jeléül magával hozza. Hagenre bizza Marcianus Polydora szívének s szerelmének megnyerését, ki azt hazudván, hogy Csabát foglyul hozta magával, kinek életét csak úgy menteti meg, ha Marcianus akaratának hajol. Poly-

dora e föltétel alatt kész magát föláldozni, de Marcianustól viszont áldozata fejében Hagen fejét követeli, mely föltétel rögtön végre is hajtatik. Hagen utolsó pillanatában bevallja, hogy Csaba szabad s utban van Byzanc felé, de már késő, mert Polydora, hogy a gyűlölő Marcianus ne legyen, mérget ivott. Épen oltárhoz akarja vezetni Marcianus Polydort, midőn nagy csatazaj támad, az ég elsötétül s megjelenik Csaba, feltámadt barcosaival utra készen Seythiába, hova Polydort magával akarja vinni. A harmadik nyilat Marcianus szívének irányítja, Polydora pedig karjai közt hal meg.

A szereplők mind egytől egyig szépen játszottak s értelmesen szavaltak, különösen Pethes (Csaba) s Szilágyiné (Kriemhild), kik nagyon sokat haladtak, a mióta utóljára láttuk őket. Nagyon meglepett bennünket Gergely (Aladár), ki igen szépen találta föl magát idegen szerepkörében. Dezséry (Hagen), mint mindig, ezuttal is kitűnő alakítást mutatott be. Az új tagok közül igen rokonszenves alak a Nagyallika (Polydora), ki úgy látszik rohammal fogja megnyerni a közönség tetszését. Szilágyi (Marcianus) rövid szerepében igen értelmes színésznek bizonyult s szép reményekkel biztat.

Az előadás meglehetősen sima mederben gördült, a kiállítás pedig meglepően szép volt.

Szerkesztő üzenete.

T . . . c. Sziveskedjék velünk nevét tudatni, mert ismeretlenül nem közlünk semmit.

Aristid. Az apróságokat szívesen vesszük. A jelen számba nem lehetett beszorítani. A lapot elküldték. A kéréket teljesíteni fogjuk. Üdvözlöt.

Sincerus. Legyen nyugodt: a szerkesztői titkot mi nem áruljuk el soha.

Felelős szerkesztő s lap tulajdonos

FEILER MIHÁLY.

2 ház eladó!

Pécsett, Király-utca 29-ik szám alatt lévő 2 egymás melletti ház, előnyös föltételek alatt. Értekezhetni az ott lakó tulajdonossal.

LYCEUMI NYOMDA (FEILER M.)

PÉCSETT.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására adni, hogy nyomdám egy legtökéletesebb szerkezetű új gyorsajtóval és a legválasztékosabb betűtájokkal **ujonnan fölszereltem.**

E fölszerelés következtében azon helyzetben vagyok, hogy mindennemű nyomdai munkákat, még a legkényesebb izlést is kielégítő **díszes betűkkel**, tiszta, hibátlan nyomással, gyorsan állíthatok elő.

A nyomdával kapcsolatban ujonnan berendezett **könyvkötészetem** termékei izlésre, tartósságra nézve mi kívánni valót sem hagynak fenn.

Legfinomabb minőségű **irodai, levél- és okmánypapírok** a legolcsóbb árakon kaphatók nálam, ezen kívül teljes felszerelésű **nyomtatványtáram** van papok, ügyvédek és jegyzők részére.

A n. é. közönség becses megrendeléseit tisztelettel kéri

Feiler Mihály,
lyceumi nyomdabérlő



Első magyar általános biztosító társaság Budapesten.

Alakult 1858-ban.

A társaság alapítói:

Gróf Apponyi György	Deák Ferencz	Gróf Dessewffy Emil
Báró Eötvös József	Havas József	Báró Jósika Sámuel
Karátsonyi László	Gróf Károlyi György	Kiss Endre
Nádasy István	Báró Sennyey Pál	Somssich Pál
Gróf Széchen Antal	Szögyényi László	Urményi József
Gróf Zichy Ferencz		Gróf Zichy Henrik.

A társaság jelenlegi kormányzó testülete.

A) Választmány:

<i>Gróf Károlyi Gyula, elnök</i>	<i>Gróf Csekonics Endre, alelnök</i>
<i>Báró Ambrózy Gyula</i>	<i>Giczey Samu</i>
<i>Bereznay István</i>	<i>Hajós József</i>
<i>Büttó Kálmán</i>	<i>Heinrich István</i>
<i>Deutsch Sándor</i>	<i>Hodossy Imre</i>
<i>Fuchs Rudolf</i>	<i>Mendl István</i>
	<i>Gróf Nádasdy Ferencz</i>
	<i>Báró Nikolits Fédor</i>
	<i>Báró Radvánszky Géza</i>
	<i>Steiger Gyula</i>
	<i>Gróf Wenckheim Frigyes</i>
	<i>Gróf Zelénski Róbert</i>
	<i>Gróf Zichy Béla</i>

B) Igazgatóság:

Harkányi Frigyes	Lévay Henrik	Ormody Vilmos
Tornyai Schosberger Zsig.	Uilmann Károly Pal	Gróf Zichy Nándor.

C) Felügyelő-bizottság:

<i>Gróf Báltthyány Géza</i>	<i>Jekelfalussy Lajos</i>	<i>László Zsigmond</i>
<i>Gróf Szapáry Gyula</i>	<i>Szütányi Izidor</i>	

1. Teljesen befizetett részvényalaptőke	frt	3,000,000.—
2. Társasági tartaléktőke	"	2.302,983.04
3. Tűz- és szállítmányi készpénz-dijtartalék	"	1.848.530,13
a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül		
4. Életbiztosítási díjtartalék	"	13.414,368.10
5. Árfolyamkülönbözeti tartalék	"	300,000—
	frt	<u>20.865,881.27</u>
Tárczában levő díjváltók s díjkötelezvények	frt	<u>11.667.972.82</u>

A társaság elfogad biztosításokat:

- a) tűzkár ellen (ha villám által is okozva) épületekre, gyárakra, gépekre, gazdasági- és iparkészületekre, árúkra, butorneműekre marhaállományra stb.
 - b) szállítmányi károk ellen, vizen, szárazon és vasuton
 - c) jégkárok ellen teljes kártérítéssel, és
 - d) az ember életére, halálesetekre fizetendő tőkék, kiházasítások, évjáradékok stb.
- A biztosítási díjak lehető jutányosak, s a fölmerülő károk a leggyorsabban és a legjutányosabban térítettnek meg.

Alulírt főgynökség a biztosítási ügyre vonatkozó mindennemű felvilágosítást a legnagyobb készséggel ad és a nála betérjesztendő biztosítások felvetelére, átváltására, egy helyben mint vidéken ajánlkozik és midőn ezt a nagy közönség szives figyelmébe ajánlja, egyuttal kéri, hogy bizalmával az általa képviselt hazai intézethez forduljon.

Feiler Mihály,

az „Első Magyar Ált. Bizt. Társaság pécsi címzetes főgynöke.

Iroda-helyiség: Lyceumi nyomda-épület.

Arverési hirdetés.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. Járásbíróság 17259 és 17260/1890. számú végzése által a szigetvári segély egyl. szövetséget végrehajtó javára

Greiner A. pécsi lakos

ellen 300 és 54 frt 14 kr. tőke, ennek 1890. évi szeptember hó 1 napjától számított 6 százalékos kamatai fesséig összesen 68 frt 41 kr. perköltség-követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 1218 80 krra becsült butor, ágynemű és rövidáru bolti cikkekkel álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az 1755/1891.sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Pécssett alperes lakasan és boltjában leendő eszköztesére 1891-ik év április hó 28-ik napjának délután 3 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjelöléssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsárón alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi L. t. c. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécssett, 1891. évi április hó 10-ik napján.

VITALYOS IMRE
kir. bírósági végrehajtó.

A felséges királyi család kedvencz itala.

3470

KRONDORFI SAVANYUVIZ

a t. közönség figyelmébe ajánlatik, mint a létező legkitünőbb savanyuviz.

Kitünő borviz.

Nagyhatású gyógyital a lélegzési, emésztési és vizelő szervek hurutos bántalmainál, általában mindazon esetekben, a melyeknél az orvosi rendelet szerint savanyuviz használandó.

Főraktár Pécssett:

Grünhuth és Hirschler uraknál.

Országos főraktár:

Budapesten **BABER LAJOS** és **TESTVÉRE**, V. Arany János u. 9.

Kapható mindenütt.

Előrejelte és közzétette az egész fölközműben.

Első magyar

gazdasági gépgyár részvénytársulat

ezelőtt: GROSSMANN és RAUSCHENBACH

BUDAPESTEN, KÜLSŐ VÁCZI-UT 7.

Lóvonatu vasuti állomá. Az osztrák-magyar államvasut indóházától 10 percz távolságban

A legkedvezőbb feltételek mellett pontosan és olcsón szállít magyar készítményű mindennemű gazdasági gépeket, mint járgányos cséplőkészleteket, gabonarostákat s egyéb mezőgazdasági czikkeket és

gőzcséplőgépeket

Különösen ajánlja szabad, szeges rendszerű, legújabb szerkezetű s legpontosabb kivitelű gőzcséplőgépeit.

Teljes jótállás. Legelőnyösebb berendezés.

3-, 4 és 6 lóerejű mozonyokhoz és

mozonyokkal. A magoknak legtekélyesebb

kicséplése, kitünő tisztítása és osztályozása

mellett. Számfűtésnél kell 200-250-300-350

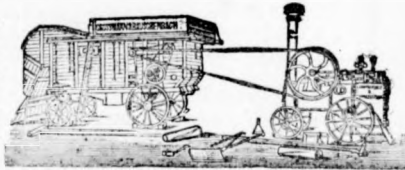
kl. szén (fa aránylag) 14 óra alatt.

Szalmafűtésnél kell 5-7 kéve szalma 100 kiesés kévéénél. Cséplési képesség 5-7000

7-10,000 közép nagyságú kéve 1 nap alatt.

Verőlécezes gőzcséplőgépek vasszerkezettel.

6, 8, 10 lóerejű fa-, szén-, szalmafűtési mozonyokhoz s mozonyokkal.



Arverési hirdetés. 3485

A pécsi kir. törvényszék mint telekönnyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Lauber Rezső** végrehajthatóan

Horváth Ferenc

közműves pécsi lakos végrehajtást szenvedő elleni 130 frt tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. tszék területén levő Pécs város határában fekvő a 4390. sz. tjkvben felvett 2416. sz. sz. 96. sz. háznak, ugy 2417. sz. sz. fekvőségnek alperest illetett felére az árverést 1472 frt ezennel megállapított kikiáltási áron elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1891. évi július hó 15-ik napján d. e. 10 óraker ezen törvényszék hivatalos helyiségében az árverési szabályban megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 147 frt 20 krrban, avagy az 1881. évi 60. t. c. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. szám a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Pécssett, 1891. évi február hó 13-én, kir. tszék, mint tkkvi hatóság.

Lukrít István kir. tszéki bíró.

Légen szárított természetes istállótrágya

darabokban vagy zuzott állapotban

NEUMAN TESTVÉREK aradi cégtől

50%-nál több szerves anyaggal.

Vegyj elemzés:	Viz	8	százalék	Összes vílsav (phosphorsav) mennyiség	3.16	százalék
	Szerves alkatrészek	35	"	Szerves légeny (Organ. Stickstoff)	2.90	"
	Hamu	57	"	Káli	1.45	"
	Vizben oldható vílsav	1.28	"	Vílsavas (phosphorsavas) káli	2.46	"

Ára: 100 métermázsánként 160 forint az aradi vasuti állomásra szállítva, zuzott állapotban 200 forint.

Kizárólagos képviselő Magyarországon, Horvátországon és Slavonia részére

Szávoszt Alphonsná

V. Arany János-utca II.

Budapest

V. Arany János-utca II.

hol minden fölvilágosítás készséggel megadatik.

3463

Maradék selyemszöveteket 26-33 1/2% sőt 50% engedménnyel az eredeti árákból szállít méterszáma és egész ruhákban vám és portamentesen **Henneberg G.** (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben. Minták postafordultával. Levelek Schweizba 10 kros bélyeggel küldendők.

"LEGRIFON"

a legjobb szivarka-papír.

Kapható:

ALT és BÖHM kereskedésében PÉCSETT

3487

Ügyvédi irodámat

és lakásomat f. évi május hó 1-én a siklósi-utca 6-ik számú ház I-ső emeletére teszem át

Pécs, 1891. Apr. 22.

Bolgár Kálmán ügyvéd

Schaumburg-Lippe herceg dárdaí urodalmának ügyésze.

Van szerencsém a n. közönség figyelmébe ajánlani az **Irgalmasok-utcajában**, a kórházzal szemben egészen újonnan épült és felszerelt, a „**Prófétához**” címzett

vendéglőmet.

Jó ízű friss ételek, jó borok, figyelmes kiszolgálás, jutányos árak és tisztaság képezik legfőbb törekvésem tárgyát, miről mindenki, ki vendéglőmbé belép, meggyőződést szerezhet.

Külön bejárat az udvarról.

Színház után fris konyha.
Szives látogatást kér

Bischof Imre
vendéglős, Irgalmas-utca.

45 év óta hírneves különlegességek.

- POPP**Anatherin-szájvíze 50,1frt,1.40 a legjobb szájtisztító szer minden fog- és szájbjá ellen.
- POPP**Anatherin-fogpasztája, 70 kr. a fogak tisztítására és a foghús erősítésére.
- POPP**Aromatikus fogpasztája 35 kr. a legjobb fogtisztító szer.
- POPP** fogpora 63 kr. a fogakat főhéhré teszi.
- POPP** fogtömjője, 1 frt melylyel mindenki odvas fogait ónmaga betömheti.

E szorokat számos orvosi kitűnőség vizsgálat meg és ajánlja.

Kaphatók: Pécsett minden gyógyszerárban, **Alt és Böh, Facher Ede, Lang H. és fia, Reinfeld A., Pfeffermann és Sohón, Raab Gábor** üzletében, valamint **Magyarországon** minden gyógyszerárban illatszerezsnél, drogusitánál és finomabb üzletben és

Dr. POPP J. G.

cs. és k. és pörög kir. udv. fogorvos és udvari szállítóánál Bécs, I., Bognergasse 2. 3460

Nemzeti söröcsarnok és étterem.

Széchenyi-tér, szemben a pécsi takarékpénztárral.

Mély tisztelettel bátorítom a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy a Széchenyi-téren lévő nemzeti söröcsarnokot és éttermet **Folyó évi május hó 1-én átveszem** és ünnepélyesen megnyitom.

Konyhámnak jó hírnevére legyen szabad csak annyit megemlítenem, hogy az országos központi lovas tisztí iskola vendéglőjét 6 éven át a tisztikar legnagyobb meglepődésére vezettem, hol abban a kitűntő szerencsémbe jutottam, hogy **ő fensége József főherceg elismerését is kidermeltem.**

Sok évi tapasztalataim és a számos elismerő nyilatkozatok feljogosítanak arra, hogy a nagyérdemű közönség legmagasabb igényeit is kielégíthessem.

Fő törekvésem e téren valamint eddig, ugyezentul is oda fog irányulni, hogy a speciális magyar konyhának méltó hírnevét megőrizzem, de egyuttal a francia konyhára is kiváló gondot fogok fordítani.

Vendéglőmben a legkitűnőbb italokról gondoskodom. E tekintetben a legkényesebb ízlésnek is igyekvésem megfelelni.

A n. é. közönség becses pártfogásáért esd

Radó Adolf

a nemzeti söröcsarnok és étterem vendéglőse.

Engel-féle profizsár-naptár 1891. évre
1 frt 50 kr. helyett 1 frt.
magyar zsebszóár kötet 90 kr.
Könyve Nándor, magyar-német és német-könyvvel 1.80.
B. Kiss Zoltán, a pénzintézet kétség
1 frt 50 kr. helyett 1 frt.
beszélés, Ford. Zempléni Gyula árn
Bocaccio, Deklamation, vagy a száz el-
ket kére 80 kr.
Game-Meur, Grand père la Victorie.
Zongortán két kére 1.50
Game, Père la Victorie (Paulus Marty).
Ujabb zsebművek:
kaphatók:
Pécsett, Király-utca 4-ik szám alatt
könyv- és zsemműkereskedésében

Ujabb könyvtáradányok:
Bocaccio, Deklamation, vagy a száz el-
beszélés, Ford. Zempléni Gyula árn
1 frt 50 kr. helyett 1 frt.
B. Kiss Zoltán, a pénzintézet kétség
1.80.
Könyvvel Nándor, magyar-német és német-
magyar zsebszóár kötet 90 kr.
Engel-féle profizsár-naptár 1891. évre
1 frt 50 kr. helyett 1 frt.

Ujabb zsebművek:
kaphatók:
Pécsett, Király-utca 4-ik szám alatt
könyv- és zsemműkereskedésében

ENGEL LAJOS

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Sternberg Armin hangszer-ipartelepe.



STERNBERG ARMIN

Budapest, VII. Kerepesi-ut 36.

Saját készítményű mindennemű vonós, verős, fa- és réz fuvó hangszerek és azok kellékei és alkatrészei.

Mindennemű hangszerek és zenélő művek javítása és kihangolása szakszerű pontossággal eszközöltetik.

Harmonikáról külön árjegyzék kéréndő.

Budapest, VII., Kerepesi-ut 36. sz.

Cs. kir. szabadalom száma: 17513 43258.

Hüttl vízhatlan óvó anyaga

nedves falak, falazatok és vakolatok szárítására.

Kizárólagosan gyártatik:

POSNANSKY & STRELITZ

kátrány - termékek, fedő - pép, fa - cement és asphalt-gyárában

Bécs, I., Maximilianstrasse No. 11.

Hüttl vízhatlan óvó anyaga számos alkalmazásban, melyek a közös hadügyministerium megbízásából ez óvó anyaggal tettelek, a legmegbízhatóbb és leghatásosabb szernek bizonyult és egy már álló nedves épületeknél teljes megszáradást eszközölnek, mint új építkezéseknél a nedvességet távol tartják.

Hüttl vízhatlan óvó anyagát nem támadja meg sem a víz, sem a rendszeren föllépő savak és lugok, sem a földben nem romlik meg, sem a szilárd vagy oldott trágyaanyagok el nem pusztítják, ez óvóanyag mindig ruganyos marad és nem kap repedéseket sem a hidegtől, sem a melegtől.

Hüttl vízhatlan óvóanyagának használatát által az újonnan emelt épületek azonnal az építés befejezése után használatba vehetők lesznek.

E szerrel kimerítő utasítás adatok rendelkezésre, mely szerint minden közműves a megfelelő munkát azonnal megkezdheti.

A közös hadügyministerium Hüttl vízhatlan óvóanyagára vonatkozólag a következő iratot intézte hozzánk:

Cs. és kir.

közös hadügyministerium

VIII. 671. szám.

T. Posnansky & Strelitz cégnek

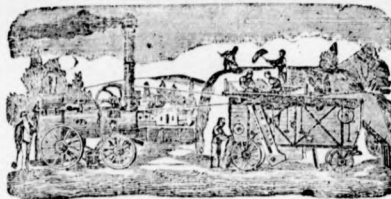
Bécs I., Maximilianstrasse 11.

F. hó 11-én kelt megkeresésére a hadügyministerium megengedi, hogy Ön körleveleiben a Hüttl-féle vízhatlan óvóanyag-rra vonatkozólag hivatkozhassék azon tényre, hogy a hadügyministerium a katonai hatóságoknak az anyag használatát nedves épületek helyrehozása és egyéb ily célokból ajánlotta. A hadügyminister helyett: Bécs, febr. 18. 1891. **Herrmann**, vezérőrnagy.

A M. KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRA

legújabb szerkezetű, a gyakorlatban legjobbaknak bizonyult felülmulhatlan kitérőségi fa-, szén- és szalmafütésre berendezett 3423

6-, 8- és 10 lóerejű locomobiljait



nagy tűzszekrényvel, szab. szikrafóval, valamint a hazai viszonyokhoz alkalmazott és számtalan versenyen eddigelé legyőzhetlen maradt **48, 54 és 60 lóerős székely vaskeretű**

gőzcséplőgépeit szabad. meghosszabbított rázóasztallal és sajátos szerkezetű szabad. nagy törekfarostával, mely rendkívüli előnyöket nyújt újításokkal immár közel 1000 darab működik az országban a legfényesebb sikerrel; ugyancsak a locomobil hátsó futókereken különösen és kényelmesen alkalmazható, új találmány

Stibor-féle szabad. körfűrészeit,

melyek egyszerűség és szélszerűség tekintetében az eddigi szerkezeteket messze felülmúlják. Továbbá a legesélyesebb vonórót igénylő, leggyorsabban dolgozó és mégis legbiztosabb kötést végez

Massey Toronto kévekövő aratógépeit,

mely a múlt évi párisi világiállítás alkalmával Nolsiában rendezett nemzetközi versenyen a világ leghíresebb készítményeivel sikra szállva a

„Grand Objet D'Art“

nyerte; az egyetlen kitüntetés, mely egy önálló üzemképes és áruha bocsátható kévekövő aratógépet érhet; végül a legkötünőbb gyártmányu 2, 2¹/₂, 3 és 4 lóerejű gőzcséplő garnitúráit és legszilárdabb szerkezetű jergányos cséplőkészleteit, valamint mindennemű mezőgazdasági gépeit ajánlja kedvező fizetési feltételek mellett

FEHÉR MIKLÓS a m. kir. államvasutak gépgyára vezérőgőnyöké BUDAPEST, Üllői-ut 25., "Köztelek".
Arjegyzekek ingyen és bérmentve.

5143. sz. 1891.

Hirdetmény.

3482

Graff Anna által a városi szegényháznak ajándékozott, a pécsi 4074. és 4075. sz. tjk-ekben 6188b, 6188c és 6188d hsz. a felvett a budai külvárosi Tüskés dűlőben fekvő 5 cat. hold 1000 négyszögöl 81 nagyságú rétföldek 1891. évi január hó 1-től 1896. évi december hó 31-ig terjedő 6 évre Pécssett a városháza gazdasági termében (II. emelet 33. ajtó) 1891. évi **május hó 9-én délelőtt 10 órakor** zárt ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános árverésen haszonbérbe adni fogunk.

Felhivatnak tehát mindazok, kik ezen rétföldeket haszonbérbe kívánják, hogy 50 frt bánatpénzzel felszerelt zárt ajánlatukat Pécs sz. kir. város polgármesteri hivatalánál legkésőbb 1891. évi **május hó 8-án délután 5 óráig** nyújtsák be, avagy 50 frt bánatpénz letétele mellett 1891. évi **május hó 9-én délelőtt 10 órakor** a városi gazdasági tanácssteremben megtartandó szóbeli árverésen vegyenek részt.

A részletes árverési feltételek Herbert János h. tanácsnoknál (városház II. em. 33. ajtó) a hivatalos órák alatt betekintheők.

Pécs sz. kir. város tanácsának 1891. évi április 21-én tartott üléséből.

Pécs sz. kir. város Tanácsa.

Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

„EGYETERTÉS“

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasó közönség lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alaposága és sokasága, rovatainak változatosága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az „Egyetértés“-t népszerűvé. Az **országgyűlési tárgyalásokról** a legrészletesebb és e mellett tárgyilagos hű tudósítást egyedül az „Egyetértés“ közöl. **Gazdasági rovata** elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s **gazdaközönség** nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés“ kereskedelmi s **tőzsdei tudósításainak** bőségevel s alaposágával ma már nem versenyre lehet más lap. A **kereskedő, az iparos s a mezőgazda** megtalálja mindazt az „Egyetértés“-ben, a mire szüksége van. Változatosan szerkesztett tartalmánál annyi **regény olvasmányt ad, mint egy lap sem.** Két-három regényt közöl egyszerre, úgy, hogy egy év alatt 30–40 kötetnyi regényt, részint eredetit, részint a külföldi legjelesebb termékeket jó magyarsággal fordításban kaphat az „Egyetértés“ olvasói. A ki olvasni valót keres és a **világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni**, fizessen elő az „Egyetértés“-re, melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr., negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési penzek az „Egyetértés“ kiadói hivatalába küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kívánatra egy héttig ingyen és bérmentve küld.

Bécs, 1873. Erdem-érem.	Budapest 1885. Nagy díszokl.	Eszék, 1889. Díszoklevél.	N.-Palánka, 1887. Arany-érem.	London, 1872. Díszoklevél.
----------------------------	---------------------------------	------------------------------	----------------------------------	-------------------------------

OSIK JÓZSEF

csász. és kir. kizárólag szabadalm.

első szerémi portland-cement és vízhatlan meszgyár

BECCSINBAN.

Központi iroda és raktár BUDAPESTEN, V., Rudolf-rakpart 8. ajánlja a t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, földbirtokosok, községi és egyházi előjáróságok, valamint a n. é. építő-közönség becses figyelmébe saját gyártmányu

portland-cement és vízhatlan meszt

melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállítanak. — Arjegyzekek s magyarázat kívánatra készséggel megküldetik.

Páris, 1867. Bronz érem.	Keckemet 1872. Ezüst érem.	Ujvidék, 1875. Arany érem.	Szeged, 1878. Erdem-érem.	Triest, 1883. Arany érem.
-----------------------------	-------------------------------	-------------------------------	------------------------------	------------------------------



Legfinomabb valódi angol rum

valamint kitűnő minőségű

belföldi rum,

kiváló finom

oros tea,

reassütemények, továbbá valódi francia, valamint

belföldi cognac

nagy választékban; a legolcsóbb áron.

fűszer- és gyarmatárak

3 klg. bevásárlásánál jelentékenyen olcsóbb áron

Köszl János

fűszerkereskedésében városház-épület.

JUNKER és GAERTNER

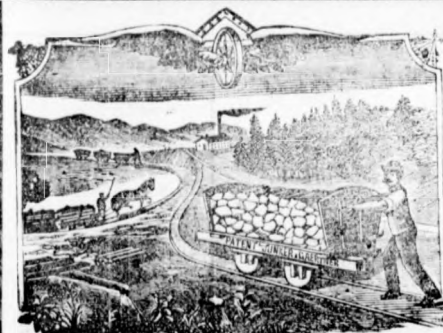
Budapest, IV. váci utca 21.

Az 1890. évi bécsi gazdasági és erdészeti kiállításon a **nagy ezüst éremmel** kitüntetve.

Szállít:

szállítható és állandó mezei és erdészeti vasutakat. Erdészeti kocsi hosszú fa és tűzfű szállítására.

Pályaberendezések kívánatra általunk eszközöltetnek és üzemre készen átadatnak.



HIRDETMÉNY.

POLLAK SOMA Pécssett, Király-utcza 10 szám.

Közhirre teszi, hogy elhatározta magát üzlete egyrészt pártie-árukkal felszerelni, ennek folytán a **csődtömeggonnok** urak figyelmébe ajánlom, hogy **csődtömegeket**, **legyenek** ezek bármily nagyok, azonnali fizetés mellett megveszek. **Kereskedők**, kik üzletüket realizálni akarják, forduljanak

POLLAK SOMA üzletéhez Pécssett, Király-utcza 10.

Mosó creton és voil több száz minta, legjobb és legfin. minőség, mtr. 25 kr.	Pohártörülő ruha, piros vagy kék szíellel, drbjá 10 kr.	Női ruhakelmék, igen finom gyapju, dupla széles, mtrje 25 kr.	Napernyők rendkívüli olcsó áron.	Sárga nanking, jó minőség, mtrje 18 kr.
Canavász és oxford kockás és csikos mtr. 20 kr.	Kenyér-ruha, különböző szíellel, drbjá 15 kr.	Creasz mosó-vászon, kitünő jó minőség, 3 rőtös, 4-60 kr.	Női és férfi keztyük, párja 18, 24, 30, 42 kr.	Férfi alsónadrág, jó minőségben 80, 90, 125.
Terno, fekete ruhakelme, igen jó minőségek, méterje 35 40, 60, 120-ig.	Fekete bársony, méterje 60 kr.	Törölköző kendő fehérített, rófa 10 kr.	Damas gradl ágyemőre, egy vég 14 frt.	Cachemir-fejkendők, gyönyörű szép színben 65 kr.
Ruha-kelmék, dupla széles 180 színben, méterje 30, 35 kr.	Bársony minden divatozó színben, méterje 70 kr.	Selyem foulard kendő, drbjá 90 kr.	Diván-szövet, méterje 34, 48, 60, 96 kr.	Nyakkendők, a legújabb és legnagyobb választékban.
Gyermek zsebkendők, 6 drb 35 kr.	Satin csikos, minden színben, mtr. 20 kr.	Gyermek ingek sifonból 18, 24, 30, 40 kr.	Cérna-kendő, kitünő jó mosó, drbjá 12 kr.	Cérna-csipke, méterje 1, 2, 3 kr.
Sifon-kelme, 15, 20, 25, 30 krajczár.	Corsetták hímzéssel és szegéllyel 80 kr.	Mieder, kitünő jó minőségben 80 kr. 1-20, 1-80, 3 frtüg.	Selyem esőernyő, gyönyörű fogantyúval 2.45.	Selyem paszomány, nagy választékban, olcsó árak mellett.
Pargetok, a legszebb színekben és jó minőségűek, mtr. 25 kr.	Női ingek, darabja 90 kr.	Férfi háló ing, színes hímzéssel 1-80 kr.	Fehér pique-parget, jó minőség, kisebb és nagyobb mintában, méterje 32, 38, 42 kr.	Király-vászon, 54 rőf egy vég 18 frt.
Hegyi vászon, 32 rőf egy vég 4 frt 60 kr.	Jaeger férfiingek, nyári minőség, 1-20, 1-95 kr.	Rumburgi vászon, 54 rőtös 18, 20, 24, 28 frt.	Fehérvászonzsebkendő 12 drb jó minőségű 2.20. 12 drb finomabb 2.90.	Paplan-lepedő, sifon, varrás nélkül 48, Méterje 56, 64 kr.
Creasz vászon, 30 rőf, 5 forint 80 kr.	Kávés abrosz, kék és piros, tiszta vászon, 90 kr.	Férfi cipők, kitünő jó minőségben 4-20.	Szövet esőernyő, drbjá 96 kr.	Batiszt zsebkendők, hölgyek számára, nagy választékban.
Kelengye vászon, 30 rőf, kitünő jó minőség, 5 frt 80 kr.	Damas szalvéta, fehér 25 kr.	Női everlastin cipő, párja 3-20.	Női clace-keztyü 2 csattal és kivarrással 90 kr.	Tricot női kabát, nagy választékban 1.90, 2.40, 5 frtüg.
Férfi ingek jó sifonkelméből 1-20, 1-80.	Lepedő-vászon, varrás nélkül, kitünő jó minőség, mtrje 60 kr.	Kávés készlet 6 személyre 2-80, 3-50, 5-50.	Gyermek bőrcipő, párja 30 kr.	Zubbony vászon, jó mosó, méterje 25 kr.
Creton ing, jó minőség, a legújabb minta 1-20, 1.65.	Asztal-szőnyeg, 3/4, 1 1/4, 1 3/4, 1 3/4, 2-50, 3, 4 és 6 frt.	Canavász, 30 rőf egy vég, 4-60.	Csipke-függöny, párja 1.50.	Tricot gyermek-öltönyök 2.50, 3.—, 4.20 forintüg.
Vászon zsebkendő fehér, 6 drb 1-10 kr.	Jutte-függönyök, egy ablakra 1-45 kr.	Rumburgi canavász, 30 rőtös, kitünő jó minőség, 6-50.	Csipke-függöny, méterje 18, 24, 36 kr.	Piquet és tricot paplanok nagy választékban.
Futó szőnyeg, jó minőség, méterje 20 kr.	Asztal-takarók, igen szép mintákban 1-20 kr.	Paplan, török piros, 1-75	Selyem plüch, minden színben, 1.45, 1.85.	Asztalteritékek 12 személyre, finom damas, 8 frt.
Fejkendők, jó mosó és szép színekben drbjá 15 kr.	Damasz asztalterítő, 6 személyre 1-40.	Férfi szövetek, igen jó minőség, méterje 1.—, 1.20 1.50 1.80.	Frottir törölköző-kendők nagy választékban és partierában.	Disztörölköző, himezhető, 6 drb 4 frt
Orosz vászon, por kőpenyhez használható, méterje 25 kr.	Damasz törölköző, 3 drb 1 frt.	Női nadrág hímzéssel, 1.20, 1.45, 1.80.	Selyem-mervelien ruhara, fekete, mtrje 80 kr.	Paszomány, selyem szallag, bársony szallag és mindennemű ruhadisztítések.

PÉNZÜGY ÉS KÖZGAZDASÁG

A „PÉCS” MELLEKLAPJA.

MEGJELENIK HAVONKÉNT EGYSZER.

Bank és hitelügy.*)

Pénz és hitelviszonyaink a jelentésünk tárgyát képező évben a megszokott normalis keretben mozogtak. Kiemelkedő tényként fel kell említenünk a monarchia pénzügyét kizárólag szabályozó osztrák-magyar bank kamatlábának az év utolsó négy hónapja alatt 3-szor történt emelését és pedig $4\frac{1}{2}\%$ -ról $5\frac{1}{2}\%$ -ra, mely kamatláb emelésének súlyát a hitel igénybe vett közönség nagyon szenvedett. Abnormalisnak kell mondanunk a kamatláb-emelést, mert válság egyáltalán nem uralkodott s csak a terményüzletnek és borkereskedésnek az ország több vidékén történt megélénkülése következtében állott be a rendesnél valamivel nagyobb pénzügyi szükséglet. Az iparban nem mutatkozott semmi jelentékenyen megnövekedett vállalkozási kedv és oly termelés, a mely nagyobb értékeket tartott volna lekötve. A gabonahatáridőtűzlet igen lanyha volt, a vállalkozási és üzérkedési szellem nagyon csekély mérvben fejtette ki magát, az arbitrage üzlet szünetelt és a forgalom úgy szólván kizárólag készárura szorított mindent. Csak a tőzsdén mutatkozott nagy pénzkereslet s ott is csak az értékpapírforgalomban látszott a rendkívüli szükséglet, a pénzkereslet nagybodása, a kamatláb nagy mértékben való emelkedése. A tőzsdén az év utolsó hónapjaiban tényleg jóval nagyobb volt a kamatláb 5% -nál; de ha a tőzsdén a kamatláb emelkedett is, addig a pénzkereslet a gazdasági életben másutt nem volt rendkívüli, a hivatalos kamatláb emelése és a pénz drágítása a közérdek szempontjából nem volt indokolható.

A kamara területén levő pénz- és hitelintézetekre nézve az 1890-ik év nem a legjobb kilátásokkal kezdődött, a mennyiben a rendesen minden évben felmerülő okokból (a kereskedők megtevén bevásárlásait, pénzt nem szükségelnek, a gazdák pedig inkább a terményeik eladásából befolyt pénz elhelyezésére, mint hitel igénybevételeire vannak utalva) az intézeteknél megtorlódván a pénz, annak elhelyezése nehézségeivel voltak kénytelenek küzdeni. A tavasz vége felé azonban a viszonyok jobbra fordultak, a kereskedelem megélénkült, a termelési törekvés a pénz-

keresletet fokozta s ezzel a kereslet és kínálat jobban összehangba jövéen, a pénzelhelyezés kevesebb gondal és fáradsággal volt kereszthelvíthető. Egyebekben is a viszonyok kielégíthetőek voltak. Egy intézetnél sem fordultak elő a kezelésben vagy ügyvitelben rendellenességek és szabálytalanságok s nem ismerünk a kamara területén egy intézetet sem, mely iránt a közönség ez idő szerint feltűnő bizalmatlansággal viseltetnék. Nagyobb bukás, mely valamely pénzintézetet érzékenyen érintett volna, nem fordult elő. Az előfordult csekély számu kisebb esődöknél sem voltak pénzintézeteink érdekelve. A visszafizetések rendesen történtek, a betétek növekedtek s így a hitelképes keresletnek pénz mindig bőven állott rendelkezésre, a mely azonban csak az év vége felé nyilatkozott valamivel élénkebben.

Az egyes intézetek által hitelüzleteikben huzamosb idő óta alkalmazott kamatlábon az év folyamán — dacára a bankkamatláb emelésének — változások nem történtek.

Az osztrák-magyar bank pécsi fiókjának üzletforgalma az elmúlt évben is és pedig minden ágában emelkedett. A váltó- és értékpapírok leszámítolása az előző évihez képest 1 millió frttal nagyobb forgalmat tüntetett fel; s ebben különösen a borkereskedők voltak érdekelve. Összesen 4,622,861 frtra rugott a pécsi bankfióknál a váltóleszámítolás. A műveletek összege volt 1888-ban 3,810,189 frt, 1889-ben 3,865,239 frt, 1890-ben 5,372,032 frt. A pénztári összeforgalom pedig 1888-ban 15,007,000 frt, 1889-ben 19,907,000 forint, 1890-ben 29,696,000 frt. A pécsi bankfiók tiszta nyeresége kitétt 27,676 frtot.

A múlt évben alakult a pécsi kamara területén 1 takarékpénztár és 2 hitelszövetkezet.

A pécsi kamara területén van 6 bankintézet, 31 takarékpénztár és 31 segélyszövetkezet.

A magyar francia biztosító részvénytársaság Beniczky Ferencz ur ő méltósága elnöksége alatt f. évi április hó 18-án tartotta közgyűlését. Az előterjesztett igazgatósági jelentésből a következő figyelemre méltó adatokat közöljük. A díj- és illeték bevétel a tűzbiztosítási ágazatban 4,030,072 forintra; a jégbiztosítási ágazatban 507,080 frtra; a balesetbiztosítási ágazatban 47,211 frtra; az életbiztosítási ágazatban 792,907 frtra; az összes díjbevétel 5,377,271 forintra rugott. Viszontbiztosítási díjakra valamennyi ágazatban kiadott 1,506,636 forint; károkért kifizetett a tűzágazatban 2,306,021 forint; a jégbiztosításban 482,822 frt; a baleset-ágazatban 4,920 frt; az életágazatban 186,812

forint; összesen 2,975,655 frt. Az intézet bevételai a társasági házak jövedelméből, kamatokból, értékek utáni nyereségből és különféle bevételekből 308,952 forintra rugtak; az intézet tartalékai 4,923,073 frtot tesznek. A díjkötelezvénytárcza 7,784,680 forintot tartalmaz. A biztosítási tőke és járadék (életbiztosítási osztály) 19,076,764 forintot képvisel. Az intézet fennállása óta kárterületek fejében készpénzben ötven millió frttal többet fizetett ki.

A 35,054 forintot tevő tiszta nyereség nem osztatik el, hanem 32,240 forint kétes követelések tartóelkálapja létesítésére fordítatik, és 2,814 forint új számlára átvitetik.

A társaság biztosítói tőkét az évi díjbevételek hozzászámításával 11,752,460 frtra ruguak.

Az angol módszer szerinti 10 lros heti díju életbiztosítók meghonosítása által az intézet tényleges szükségletnek felett meg és azzal főleg kevésbé módos néposztálynak alkalmat nyújtott az életbiztosítás áldásaitban való részvételére.

Örömmel constatáljuk a közgyűlés elé terjesztett zárszámadásokból és jelentésekből, hogy ezen hazai intézet üzlete szép eredményekkel biztató felvirágzásnak indul és hogy az elmúlt 1890. évben, mely különösen a hazánkban működő biztosító intézetekre nézve válságosnak mondható, a mostoha viszonyok és az elemi csapások dacára is szép eredményt tudott felmutatni, mely eredmény leguagnobb részben az igazgatóság erélyes, takarékos és szolid üzletvezetésének köszönhető.

Pécsi sertéshizlalda hetijelentése Sertés állomány: 429 drb. kövér, 98 drb. félgövér, 3201 drb. sovány, 534 drb. sültő sertés. Árak: kövér válogatott minőség szerint 45—46 kr. kilogrammonként, párnoként 45 kilogramm élet leszámítással; Kukorica 7 frt 10 kr. m.-m., Arpa 7 frt 50 kr. m.-m. Darált 50 kr. m.-m.

Gyomorfőzés, gyomorfőzés és vértulajás a fejben következményei a megzavart emésztő szervezetnek, ezeknek szabályozására legjobb eredményt nasználható a már ismerté vált dr. Rosa-féle balsam B. Fragner gyógytaraból Prága 2/5. III. Raktár majd minden gyógyszertárban. Lapunk mai számában foglalt hirdetését ajánljuk olvasóink figyelmébe.

GABONA-ÁRAK.

Hivatalosan feljegyzettek Pécs szab. királyi város 1891. évi április hó 11-én tartott heti vásárán.

	Egy méter mázsa	Ár			
		Össz.	frt.	kr.	fl.
Szuza	Össz.	7	80	kr.	7
	tavaszi	7	80	kr.	7
Közéres	Össz.	7	80	kr.	7
	tavaszi	7	80	kr.	7
Rosa	Össz.	7	80	kr.	7
	tavaszi	7	80	kr.	7
Arpa	Össz.	7	80	kr.	7
	tavaszi	7	80	kr.	7
Zab	Össz.	7	80	kr.	7
	tavaszi	7	80	kr.	7
Sükköny	Össz.	7	80	kr.	7
	tavaszi	7	80	kr.	7
Repoz	Össz.	7	80	kr.	7
	tavaszi	7	80	kr.	7
Kukorica	Össz.	6	70	kr.	6
	tavaszi	6	70	kr.	6
Szalma	Össz.	3	20	kr.	3
	tavaszi	3	20	kr.	3

Felölös szerkesztő s lapulajdonos

FEILER MIHÁLY

*) Mutatvány a pécsi keresk. és iparkamarának Baranya-, Somogy- és Tolna-megyének továbbá Pécs szab. kir. városnak általános gazdasági, kereskedelmi, ipari és forgalmi viszonyairól szóló jelentéséből az 1890-ik évről.

SCHLICK-féle

vasöntöde és gépgyár
részvénytársaság
BUDAPESTEN.

Gyár és irodák:

VI., k. ülső Váci-út 1696/99.

Városi iroda és raktár:

VI., Podmaniczky-utca 14

Ajánlja kitűnő és szilárd szerkezetű

gőz- és járgánycséplő-készületeit és számos első díjakkal kitüntetett szabad. SCHLICK-féle 2 és 3 vasu ekéit, és



szabadalm. mélyítő ekéit, eredeti Schlick és Vidats-féle egyvasu ekéit, — talajmívelő eszközeit, boronáit és rögtörő hengereit valamint

Schlick-féle szab. „H. a. l. a. d. á. s.” sorbavető gépeit,

Készletben vannak továbbá: zabonatisztító rosták (Baker és Vidats rendszer), takarmánykészítő gépek, tengeri morzsológ és daráló, szabad. Jókay-féle „Hungária” daráló gépek oróhajtásra, őrlőmalmok és olajmalomberendezések — Eredeti amerikai kéveköto és marokrakó arató gépek és fűkaszó gépek, szállítható mezei vasutak stb.



Előnyös fizetési feltételek.
3408 Legjutányosabb árak.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Gyors és biztos segítség gyomorhajók és azok következményei ellen,

Az egészség fenntartására, az életnedvek s ennek folytán a vérnek tisztítására és tiszta állapotban való fenntartására és a jó emésztés elősegítésére a legjobb és leghatásosabb szer a már is mindenütt ismeretes és kedvelt

életbalszam dr ROSA-tól.

Ezen életbalszam a legjobb és leggyógyhatásosb gyórfüvekből a leg gondosabban van készítve és különösen minden emésztési bajok, gyomorgörös, étvágyhiány, savanyú felbőfögés, vértóulás, aranyeres bajok stt. ellen teljeseen hatásosnak bizonyul. Ily kitűnő hatásai következtében ezen életbalszam egy bebizonyult, megbízható háziorszer lett a népnek. Ára egy nagy üveggel 1 frt, kis üveggel 50 kr. Ellismerő iratok ezrel bárkinke betekintés végett rendelkezésre állanak.



Óvás! Hamisítások elkerülhetése végett, mindenkit figyelmeztetek, hogy az egyedül általam az eredeti utasítás szerint készített „Dr. ROSA-féle életbalszam” minden üvegcseje két burkolva van csomagolva, melynek hosszoldalán „Dr. ROSA életbalszama a „fekete sashoz” címzett gyógyszerárból. FRAGNER B. Prága 205 III.” német, cseh, magyar s francia nyelven olvasható, szövege felén pedig a védjegy látható.

Dr. ROSA életbalszama valódián kapható csak a készítő

FRAGNER B.

főraktárában, gyógyszerár „fekete sashoz” Prágában 205—III., és BUDAPESTEN Török József gyógyszerésznél, Király-utca 12. sz. Budai Emil városi gyógyszerárban a Városház-téren. Pécselt SÍPÓCZ ISTVÁN gyógyszerárban. Az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb gyógyszerárában van raktár ezen életbalszamból.

Ugyancsak kapható:

„prágai általános házi kenőcs”

300 ezer hálynyilatkozattal elismert biztos gyógyszer mindelefele gyulladások sebek és gnyedések ellen. Ezen kenőcs biztos eredménnyel használható a női-embő gyulladásánál, a tej tespedésénél és az embő megkeményedésénél szűlőskor, kelevényél, védődagantoknál, gnyes fukadékoknál, pokolvarnál, körmöngyöknel, az gnyevezett körömfröngnel, ekeményedéseknél, telpufásodásnál, mirigydagantoknál, zsirdagantoknál, érzéketlen tagoknál stb. Minden gyuladást, daganatot, ekeményedést, telpufadást a leg-örvidebb idő alatt meggyógyít és a hol mar gnyedés mutatkozik, ott a daganatot leg-örvidebb idő alatt tájladom nélkül felszívja, kiégeti és kigyógyítja.

Kapható 25 és 35 kraigáros szelencékben.



Óvás! Mintán a prágai általános házi kenőcsöt sokszor utánozzak, mindenkit figyelmeztetek, hogy az eredeti utasítás szerint csak nálam lesz készítő és csak akkor valódi, ha a sarga érczelece, melybe töltetik, vörös használati utasításokba (melyek 9 nyelven nyomvák) és kékcartonba, melyen a védjegy látható — burkolva van.

HALLASI BALZSAM a legbizonyítottabb, számtalan próbatét által legbz tosbabnak elismert szer a nehezhallás kigyógyítására és az egészen elvesztett hallási tehetőség visszanyerésére. Egy üveg ára 1 frt. 310

3457

Bármily állásu, széleskörű ismeretséggel bíró

megbízható személyek,

kik igen előnyösen ismert

SORSJEGY-TÁRSASÁGOK

létrehozásához

tagok szerzésével foglalkozni akarnak, szép jövedelmet nyerhetnek. — Ajánlatok intézendők a Magyar általános takarékpénztár részvénytársasághoz Budapesten.

A legolcsóbb magyar napilap a

„MAGYAR FÖLD”

közgazdasági és politikai napilap teljesen független programmal.

Szerkesztik

Löcherer Andor és Kormos Alfréd.

A MAGYAR FÖLD bel- és külmunkatársai közt a politikai és közgazdasági téren szereplő férfiak egész sorát találjuk.

Előfizetési ára: negyedévre 3 frt, egy óra 1 frt.

A „Magyar Föld” előfizetői a lap ingyenhirdetési rovatát nagy sikerrel használják.

Különböző mellékletek.

Mutatvány számokat ingyen és bérmentve küld:

a „MAGYAR FÖLD” kiadóhivatala

Budapest, Erzsébet-körut 21. sz.

EXPEDITION VON MÖBELN
ohne Embellage

BUTORRÁKTÁR MÖBEL LAGER
és gőzerővel berendezett ASZTALOSÜZLET
und TISCHLEREI
mit Dampftrieb

BUTOROK CSOMAGOLÁS nélkül szállítása

STILLER JÓZSEF BUDAPEST,

VII. Kerepesi-ut 30. sz.
Gyár: Nagydíófa-u. 13.

Stiller József, hordozható jégszekrények gyára Budapest, ajánlja elismert legjobb szerkezetű és kitüntetett hűtőeszközökeit, sör, víz, vaj és nyersrus hűtésére, ételhűtőket hazi szükségletre, fagyaltkészítőket és fagyalt-reszervókat, bormerési berendezéseket, legújabb szerkezetű pezsgő-csapokat.

Megrendelések a raktárba intézendők.

Képes árjegyzékek ingyen.

Cs. kir. szab. osztr.

„PHÖNIX“

biztosító társaság.

(Alapított 1860-ban.)

Jutányosjégbiztosítás

Társaságunk mint minden évben, ugy most is a lehető legnagyobb előnyökben részesíti feleit. Netalán károk gyorsan, méltányosan és igazságosan számítatnak fel és fizettetnek ki.

Bővebb felvilágosításokat készségesen ad és nyomtatványokkal díjmentesen szolgál tisztelettel alólírott, valamint minden községgben létező ügynökségünk.

A cs. kir. szab. osztr.

„Phönix“ biztosító társaság

főügynöksége Pécssett.

Kapható minden fűszerke-
kereskedésben és vendéglőkben.
Árnyé-
Az orvosok által melegen
Vera-forrás.

A hazai ásványvizek legjobb-
jai között foglal helyet a



MÁRIACZELLI gyomorsépek

készítve BRÁDY J. C. védányalhoz címzett
gyógyszertárban Krasznahor (Móraország).
Elismert kitűnőségű, gyomorerősítő és elevenítő hatású
gyógyser emésztési zavarok esetében. Csak a mulákokat
vedőjeggyel és aláírással ellátott készítmény valódi.
Egy üveg ára 40 kr., nagy üveg (kötészes) 70 kr.
Az alkotó részek nyilvánosságra vannak hozva.
Gyógyszertárakban kapható.

A Széchenyi-térhez közel, a belvá-
ros egszebb helyén egy

emeletes ház,

2 uri lakással, igen ködvező föltételek
mellett eladó. 3484

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

NACH AMERIKA.



Fahrkarten

bei der 3382

Niederländisch Amerikanischen
Dampfschiffahrts Gesellschaft.

Kolowratring 9

IV Weyringgasse 7a **WIEN.**

Prospecte u. Auskünfte promptest u. unentgeltlich.

Kürzeste, schnellste und billigste Reise

Ébresztő órák

rajz szerint; jótállással **2 frt 80 kr.**

Iroda-órák

8 nap felhuzható szerkezettel pontosan kiszabályozva drbjá **3 frt 60 kr.**

Szemüvegek,

látósövek, orvosi, szoba- és fürdői hőmérők, időjelzők a legna-
gyobb választékban kaphatók:

Schönwald Imre

órák és ékszerész Pécssett,

Király-(Fő)-utca, „Hattyu“-épület.



Izléses minták mindenkinek ingyen és franco.

Még eddig nem látott mintakönyvek szobák részére, csupán 20 frt be-
költségével, melyek a megrendelés teljesítésekor levonásba hozhatók.

Ruhának való szövetek.

Peruven és dosking a magas clerus számára, előírászerű szövetek
a cs. és kir. hivatalnok egyenruhák, valamint veteránok, tűzoltók,
tornászok, urasági inasok számára, billárd és játszó-asztal posz-
tók, loden, vízhatlan posztók vadászkabátoknak, mosó-szövetek,
utazó-plaidok 4—15 frtig stb. Aki árra méltó, jóra való, tartós,
tisztá gyapju-posztó szövetet és nem olcsó rongyot, mi mindenfelől
ajánlatik és nem éri meg a varrádiját, akar venni, forduljon

Stikarofsky Jánoshoz Brünbe,

kinek Ausztria-Magyarországban legnagyobb posztógyára van.

Allandóan $\frac{1}{2}$ millió o. ért. frtot érő raktáram lévén és világhírű
üzletem mellett magától értetődik, hogy nálam igen sok maradék
van; minden észszerűen gondolkodónak be kell látnia, hogy ily kis
maradékokból minták nem küldhetők, mert pár száz minta meg-
rendelésével csakhamar mi sem maradna, e szerint tiszta szédelés,
ha egyes posztó cégek mégis maradék-mintákat hirdetnek, mely
esetben azok a minta-szövetek nem maradékokból, hanem csak
dirib-darabokból valók. Az ily eljárás céljai kézzelfoghatók. Meg
nem felelő maradékok kicsérletnek, vagy pedig a pénz vissza-
adatik. Megrendelésnél a szín, a hosszúság és ár kiteendő. A szál-
lítás csak utánvétellel eszközöltetik: 10 frton felül portemento-
sen. Levelezés német, magyar, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven.

EIZER JÁNOS PÉCS.

Padlózat-fénymáz

Keil Alajos-féle (Glasur) Bécsből

legkitünőbb mázó-ló-szer puha padló számára, 1 nagy palack ára 1 frt
35 kr. 1 kis palack ára 68 kr.

Viaszk-kenőcs

legjobb és leggyorsabb beeresztő szer kemény padló számára 1 kőcsőg
ára 60 kr., mindenkor kapható:

Eizer Jánosnál Pécs.

Megrendelések oly helyekről, hol raktár nincs, Keil Alajos gyári
raktárához intézendők: Bécs, IV. Rosselgasse 5. Egy 5 kúbs cso-
3342 mag ára 6 frt.

200 forint fedezettel

naponta 5—10 forint, sőt nagyobb nyereség is elérhető, ha
értékpapír-piacunk napontai alakulatait ügyesen kihasználjuk;
erre vonatkozó megbízásokat elfogad:

„UNION“ bank- és váltóüzlet

Budapest, VI. Teréz-körút 48.,

hol előlegek mindennemű értékpapírokra előnyös kamat mel-
lett, ugyszintén sorsjegyek részletfizetésre és igényvények
minden huzáshoz kaphatók.



Minden hasonló készítményekkel szemben előnyben kell részesíteni ezen
labdacseket, melyek mentesek minden ártalmas anyagtól s a legnagyobb ered-
ményteljesen használnak az altesti szervek betegségeinél, könnyen hűsítők és
vértisztítók. Egy gyógyszer sem kedvezőbb és a mellett egézen ártatlanabb
szűkebbel-érezésű labdacseket

a legtöbbet betegségeknek a biztos forrásait olvasni és eukozott alakja miatt
még gyermekek is szívesen veszik. Ezen labdacsek dr. Piltha névral tanácsos-
tól igen megtisztelő bizonyítványal lettek kinttevve
egy 15 labdacset tartalmazó doboz 15 kr. Egy henger (8 doboz 120
labdacsek) ára csak 1 rt. o. é.

Óvás! Minden doboz, a melyen a cég: gyógyszerház „zum heiligen
Leopold“ nem áll és hátsó oldalán védjegyünk nem horója,
homisítvány, melynek megvételétől a közönség
óvatik. Igazán kell figyelni, hogy ne rossz s nem
csak semmi érdemnyel fel nem mutatható, de
épeneséggel ártalmas készítményt kapjanak. Hatá-
rátózzottan Neustein-féle Erzsébet labdacseket
kell kérni és ezek a borítékban és használati utasításon az itt látható alá-
írással vannak ellátva.

Hauptniederlage in Wien: Apotheke „zum heiligen Leopold“ des Ph.
Neustein Innerstadt, Ecke der Planken und Spiegelgasse. — Hauptniederlage in
Fünfkirchen: Apotheke L-Spöck, L. Zeigle, und bei die Barmherzigen, in B-Selye:
Apotheke P. Ujira. 3240

Hirdetmény.

Szalánta községnek telekkönyvi betétei az 1886. XXIX. és az 1889. XXXVIII. t. czikkek értelmé-
ben elkészítvén, és a nyilvánosságnak átadtván, ez azon felszólítással tétetik közzé, hogy

1. mindazok, a kik az 1886. XXIX. t. czikk 15. és 17. §-ai alapján — ide értve e §-oknak az 1889.
XXXVIII. t. czikk 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, — valamint 1889. XXXVIII. t. czikk 7. §-a alapján
eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, a kik valamely
tehetéltel átvitelének az 1886. XXIX. t. cz. 22. §-a, illetve az 1889. XXXVIII. t. cz. 15. §-a alapján való mellő-
zését megtámadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az **1891. évi október hó 25.**
napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabitható záros határidő eltelte
után indított keresetük annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára
nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t. cz. 16. és 18. §-ai eseteiben — ide értve az utóbbi szakasz-
nak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának
bejegyzetése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1891.**
évi október hó 25-ik napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyújtják, mert ezen meg nem hosz-
szabitható záros határidő telte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, a kik a fentebbi 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartama által előbb
nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik, az e tekintetbeni felszólalásukat tartalmazó kérvén vö-
ket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis az **1891. évi október hó 25-ik** napjáig bezá-
rólóg nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabitható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a tör-
vény rendes útján, és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme
nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a betétek megszerzésére kiküldött bizottságnak eredeti okira-
tokat adtak át, — hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszert másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket
pótlólag benyújtanak — az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Pécsset, 1891. április 15-én.

Lukrits István kir. tvszéki biro.